



It is the 40th year since 1986

例会報告 INDEX

会報 VOL.13

2025年10月16日 26日

会長挨拶／幹事報告／招待卓話 米山記念奨学生 アルメイダアバロス、ベルラミシェルさん
 ／10月26日 世界ポリオデー 2820／ニコニコBOX 他

会長挨拶 高田 稔美 会長

先日開催されました第6分区のゴルフ大会にご参加された皆様、大変お疲れさまでした。主催するホストクラブの会長という立場でありながら、私が優勝してしまうという空気を読まない結果となり恐縮しております。しかし、この歳になりますと、どんなことであっても挑戦し続けることの重要性を改めて痛感いたします。50歳を過ぎ、ゴルフでは飛距離が落ち、また、視力の衰えからパターのラインが読みにくくなったり、残りの距離が分かりづらくなったりと、様々な身体の変化に直面しております。それでも、「ほんの少しでも良い一打を打ちたい」「一年でも長くゴルフを続けたい」という一心で、今も努力を続けている次第です。大会当日は、五十嵐幹事、新入会員の皆様と大変楽しくプレーさせていただき、心より感謝申し上げます。また、本事業の開催にあたり、大堀ガバナー補佐、伊藤実行委員長、樋口副実行委員長、そして陰で支えてくださった多くの皆様の多大なるご尽力に、改めて御礼を申し上げます。



さて、本日の卓話は米山奨学生をお迎えしております。皆様もご存知の通り、この素晴らしい制度の創始者である米山梅吉氏は、「今後の日本の生きる道は平和しかない。その平和をアジア、そして世界に理解してもらうためには、一人でも多くの留学生を日本に迎え入れ、平和を心から求める日本人と出会い、深い信頼関係を築くことこそが、日本のロータリーに最もふさわしい国際奉仕事業ではないか」という強い信念のもと、この事業を始められました。私もその言葉に深く共感し、米山奨学制度はロータリーの精神を体现した本当に素晴らしい事業であると確信しております。

米山梅吉氏はまた、「民間外交として世界に平和の種をまく」ともおっしゃいました。世界平和という壮大な目標の実現は、現代においても決して簡単なことではありません。しかし、私たち一人ひとりが、国籍や文化の違いを超えて、一人の人間として心を通わせ、繋がりを築いていくことは可能です。私たちロータリー会員一人ひとりが「平和の種をまく」存在として、できることはたくさんあるはずです。これからも、その精神を胸に活動に邁進してまいりたいと思います。

それでは、本日の卓話を楽しみにしております。来週はいよいよ大野総括委員長が率いるポリオイベントも開催されます。皆様と再び元気にお会いできることを祈念いたしまして、会長挨拶とさせていただきます。本日もどうぞよろしくお願ひいたします。

■幹事報告 五十嵐 徹幹事

- ゴルフ大会の結果について
高田会長がスコア69で見事バスグロ優勝を飾られました。
- ポリオイベントのご案内
- 12月第2例会（豊里中学校での職業紹介）へのご協力のお願い
例年実施しております豊里中学校での職業紹介ですが、今年度は12月の第2例会として開催することが決定いたしました。多くの会員の皆様にご参加いただきたく、ご協力をお願いいたします。



招待卓話

米山奨学生 アルメイダ アバロス , ベルラ ミシェルさん

皆様、こんにちは。米山奨学生で、筑波大学比較文化学類4年生のアルメイダと申します。本日は、皆様の前でお話しさせていただくという、大変貴重な機会をいただき、心から感謝申し上げます。

実は先月、卓話を予定しておりましたが、家族の都合で急遽お話しすることができなくなり、楽しみにしてくださっていた皆様には、大変ご心配をおかけいたしました。皆様の温かいお心遣いに、改めて感謝申し上げます。その代わりというわけではございませんが、本日は、先日参加してまいりました水戸での日本文化体験イベントの様子も少し交えながら、私の活動についてお話しさせていただきたいと思います。

さて、本日私が皆様にお話したいテーマは、これまで私が行ってきた「翻訳・通訳ボランティア」についてです。この活動を始める直接のきっかけとなりましたのは、私がまだ日本語学校に通っていた2021年に、茨城県国際交流協会が主催する「外国人によるスピーチコンテスト」に参加したことでした。その時の私のスピーチをご覧になったつくば市の国際交流協会の方が、「つくば市民に、母国であるメキシコについて紹介してみませんか」と声をかけてくださいました。この二つの経験は、私にとって非常に貴重なものとなり、今暮らしている茨城県という地域について深く学ぶ素晴らしい機会となりました。そして、特に親の仕事の都合で日本に来ることになった、日本語も英語も全く話せない外国人の子どもたちの存在を知り、「彼らの力になりたい」と強く思うようになったのが、このボランティア活動への第一歩でした。

私の具体的な活動は、年に数回行われる、外国人児童とその保護者向けた日本の学校制度に関する説明会でのサポートです。説明会のチラシを私の母語であるスペイン語に翻訳したり、当日配布される資料の翻訳を担当しています。そして説明会当日は、言語ごとに編成されるグループのうち、スペイン語のグループに参加者の皆様と一緒に入り、説明内容をその場で通訳します。

この活動を始めて5年が経ちますが、忘れられない経験があります。ある説明会で、母国語がスペイン語のお父様から、「日本で生まれた子どもが、小さい頃はよく話していたのに、最近全く喋らなくなってしまった」という、非常に深刻なご相談を受けました。そのご家庭は、お父様がスペイン語、お母様が日本語を話し、お子さんは家では主にスペイン語、外では日本語という環境で育っていました。詳しくお話を伺うと、そのお子さんは、ご両親の間で通訳者の役割を担わなければならないという状況に、大きなプレッシャーを感じていたことがわかりました。それがストレスとなり、話すこと自体に強い抵抗を抱くようになってしまっていたのです。私はその場で、日本には「日本語サポート」という、外国にルーツを持つ子どもたちを支援する制度がある学校が存在することをお伝えしました。後日、そのお父様からご連絡があり、「日本語サポートのある学校に子どもを通わせてみたところ、今では毎日楽しそうに日本語を学んでいます」という、大変嬉しいご報告をいただきました。この経験を通して、私の活動が、ただ言葉を訳すだけでなく、子どもたちの心の負担を軽くし、親子の円滑なコミュニケーションを助ける一助となり得るのだと深く実感し、大きなやりがいを感じました。

最後になりますが、先日の日本文化体験のご報告です。そば打ち体験では、指導してくださいました方から「留学生と小学生の中で一番うまい」とお褒めの言葉をいただき、料理好きとして大変嬉しく思いました。また、着物体験では、着てみたかった黒地の美しい着物を着ることができ、素晴らしい思い出になりました。その会場で、アルゼンチンからの留学生と出会い、スペイン語で話しかけたところ、すぐに意気投合し、新しい友人ができたことも嬉しい出来事でした。このような素晴らしい機会を与えてくださった皆様に、心より感謝しております。本日はご清聴いただき、誠にありがとうございました。





ニコニコボックス

喜びや感謝・楽しい思い出を仲間と分かち合い、奉仕にもつながるメッセージ

鈴木 昌実 会員

10日の史佳ゴルフは約3年ぶりのゴルフで目標の108回全ダブルボギーを上回り106回。
しかもパー2回付き良かった。

海老原太陽 会員

家族全員風邪をひいておりましたが、やっと全開しました。手洗い、うがい大事！
お店のテレビ放送のお知らせニコニコです。

鬼沢 一彦 会員

今度の18日土曜日テレビ東京12時15分より栃木茨城関連平野ぐるり1周対決旅ご当地
グルメペロリスペシャルでお立ち寄いただきました。オードリーの春日、織田信成チームと
柔道女子の角田さん、スケートの高木さんのチームです。それではまた。

木村 英博 会員

26日ポリオイベントご参加よろしくお願い申し上げます。
ペデストリアンデッキ12時45分！ ドローンでの写真撮影♡ ここに集合してください。
よろしくお願い申し上げます。

斎藤 優美 会員

特にございません。晴れて欲しいです。

大神田浩輔 会員

健康増進Pepupを使っています。10月13日スポーツの日に20,000歩 歩きました。

村上 義孝 会員

米山月間ですね。ミシェルさん、ありがとうございました！！ Muchas gracias!!

山崎 幸登 会員

涼しくなってきました。これからミートテック（皮下脂肪）の出番です。

皆葉 真治 会員

12月11日木曜日中学生と語る会にご参加ください。

高田 稔美 会員

今年は1年生と2年生が聴講します。去年の2倍です。よろしくお願いします。

ミシェル卓話ありがとうございます。来週はポリオイベントがんばりましょう。

ニコニコBOXへのご協力よろしくお願いします

ニコニコボックスとは

ロータリークラブの例会でよく見られる「ニコニコボックス」とは、会員が自発的に寄付を行う仕組みのことです。小さな募金箱や袋を用意し、例会の場で会員が「今日は嬉しいことがあった」「仲間に感謝したい」「記念日を迎えた」などの理由で寄付を入れるのが習慣になっています。



いつもわかりやすい幹事報告ありがとうございます！



ミシェルさん、学業、ボランティア頑張って下さい！



会場風景 皆さんのお待ちしています



会場限定・千葉会員の株の動向ワンポイント、ありがとうございます





世界ポリオデー 2820 ポリオ撲滅まであと少し



皆様、本日は 10 月 26 日の「世界ポリオデー」移動例会に、大勢の皆様にお集まりいただき、誠にありがとうございます。大野総括委員長を筆頭に、我々つくば学園ロータリークラブが中心となり、「800 人参加」というガバナーの希望に向けて準備してまいりました。「ポリオ撲滅」という悲願の達成のため、本日の募金活動に皆様の絶大なるご協力をお願い申し上げます。一日頑張りましょう。



2025-2026 年度 RI会長 フランチェスコ・アレツォメッセージ



よいことの
ために
手を取りあおう



2025-2026 年度 第 2820 地区ガバナー 瀬戸 隆海ガバナー地区行動指針



時は今 ところ足元 そのことに 打ち込
む命 永久の御命 (椎尾弁箇 御作)
<https://www.rid2820.jp/>



友好クラブ 第 2650 地区 京都山城ロータリークラブ



友好クラブ

第 2650 地区

京都山城ロータリークラブ



出席報告

77名 / 105名中 73.33%

本日のお客様



筑波大学 人文・文化各郡
比較文化学類 4年生
アルメイダ アパロス, ベルラ ミシェルさん

つくばオールロータリアン FaceBook 同好会は、つくばの3クラブのロータリアンと
ロータクト、インタークトの情報などを FaceBook 上で共有しています。

【つくば学園・つくばシティ・つくばサンライズ・ローターアクト】

公開 <https://www.facebook.com/tsukubagakuenrc/?fref=ts>非公開 <https://www.facebook.com/groups/1482018048750125/?fref=ts>

皆様、ぜひご活用ください



公開 QR コード 非公開 QR コード

4つのテスト

1. 真実かどうか
2. みんなに公平化
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるかどうか

つくば学園ロータリークラブ Be Together (変わらないために変わる)

〒 305-0051 茨城県つくば市二の宮 1-10-1 ヴェルドミール 105 号室
TEL : 029-858-0100 FAX : 029-858-0101

例会日：木曜日 12:30 ~ 13:30
例会場：ホテル日航つくば
〒 305-0031 茨城県つくば市吾妻 1 丁目 1364-1

ホームページもご覧ください ⇒
<http://www.46gama.com/>

